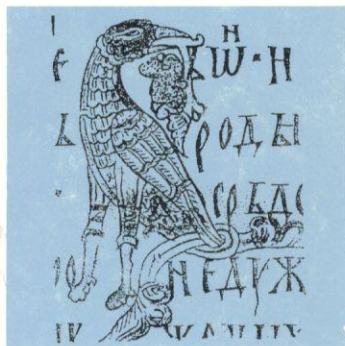
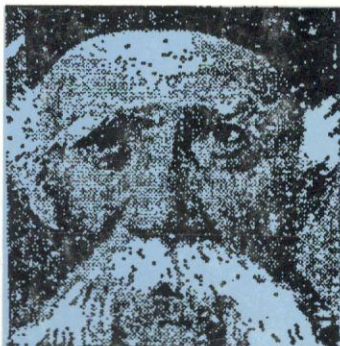


МСС

БЕОГРАД

15-17. IX 2011.

НАУЧНИ
САСТАНК
СЛАВИСТА
У ВУКОВЕ
ДАНЕ



СРПСКИ ЈЕЗИК И ЊЕГОВЕ НОРМЕ

FILOLOŠKO-UMETNIČKI FAKULTET
BIBLIOTEKA

B SP

NAUČNI sastanak sl
2012



010001180,1

COBISS

41/1

БЕОГРАД, 2012.



БЕОГРАД

15–17. IX 2011.

**НАУЧНИ
СТАНАК
ЛАВИСТА
У ВУКОВЕ
ДАНЕ**

СРПСКИ ЈЕЗИК И ЊЕГОВЕ НОРМЕ

41/1

БЕОГРАД, 2012.

Садржај

Стана С. Ристић ИЗРАДА НОРМАТИВНОГ РЕЧНИКА САВРЕМЕНОГ СРПСКОГ ЈЕЗИКА	5
Sabine Kirfel ПРЕВОД У НОВОМ РУХУ – о најновијем немачком издању „На Дрини Туприје“	19
Władysław Lubaś ПОЗАЈМЉЕНИЦЕ – НОВИ ПРОБЛЕМИ ЈЕЗИЧКЕ ПОЛИТИКЕ У СЛОВЕНСКИМ ЗЕМЉАМА	35
Paul-Louis Thomas НОВА ГРАМАТИКА СРПСКОГ ЈЕЗИКА ЗА ФРАНКОФОНЕ СА ПОСЕБНИМ ОСВРТОМ НА ТЕРМИНОЛОШКЕ ПРОБЛЕМЕ.....	45
Јелица Д. Јокановић-Михајлов САВРЕМЕНА ОРТОЕПСКА НОРМА И ПРОБЛЕМ ФАКУЛТАТИВНОСТИ	53
Анђелка Н. Митровић ТРАНСКРИПЦИЈА И АДАПТАЦИЈА ИМЕНА И НАЗИВА ИЗ АРАПСКОГ ЈЕЗИКА У СРПСКОМ	59
Вања С. Станишић О ДИГРАФИЈИ У СРПСКОЈ И КОРЕЈСКОЈ ПИСМЕНОСТИ	73
Ксенија Ј. Кончаревић НОРМЕ КОМУНИКАЦИЈСКОГ ПОНАШАЊА У ПРАВОСЛАВНОМ СОЦИОЛЕКТУ СРПСКОГА ЈЕЗИКА	81
Александар Милановић ГРАФИЈСКО-ОРТОГРАФСКА НОРМА И ЊЕНА РЕКОНСТРУКЦИЈА У МРКАЉЕВИМ ФИЛОЛОШКИМ РАДОВИМА (1810–1817).....	93
Владислава Ж. Ружић РЕКЦИЈА И НОРМА.....	103

Галина Г. Тупко РЕЧИ <i>ШТО</i> И <i>ШТА</i> У СВЕТЛУ ФУНКЦИОНАЛНЕ И ПЕДАГОШКЕ ГРАМАТИКЕ	113
✓ Милош М. Ковачевић О НОРМАТИВНОСТИ ФУТУРСКЕ УПОТРЕБЕ ПЕРФЕКТИВНОГ ПРЕЗЕНТА	123
✓ Веран Ј. Станојевић ПЕРФЕКТИВНОСТ И ТЕЛИЧНОСТ У СРПСКОМ СА ОСВРТОМ НА СИТУАЦИЈУ У ФРАНЦУСКОМ ЈЕЗИКУ	141
Миливој Б. Алановић ПРИНЦИПИ СИНТАКСИЧКЕ КОРЕФЕРЕНЦИЈАЛНОСТИ <i>ОСИМ</i> -СТРУКТУРА У СРПСКОМ ЈЕЗИКУ	157
✓ Сања Ж. Ђуровић МОРФОЛОШКА АНАЛИЗА ГЛАГОЛСКИХ ДУБЛЕТА У СРПСКОМ ЈЕЗИКУ	171
Александар Стефановић УПОТРЕБА БРОЈЕВА <i>ДВ(Ј)ЕСТА/ДВ(Ј)ЕСТО; ТРИСТА/ТРИСТО;</i> <i>ЧЕТИРИСТО/ЧЕТИРИСТА</i> У СТАНДАРДНОМ СРПСКОМ	183
✓ Илијана Р. Чутура О ЈЕДНОМ НОРМАТИВНОМ АСПЕКТУ УПОТРЕБЕ ДЕКОМПОНОВАНИХ ЈЕДИНИЦА	201
Ирина Иванова ТИПОЛОШКА ПОДУДАРНОСТ СРПСКЕ И РУСКЕ ИНТЕРПУНКЦИЈЕ	215
Бранкица Б. Чигоја НАПОМЕНЕ О ГРАФИЛИ, ОРТОГРАФИЛИ И ЈЕЗИКУ ИЗ НЕКОЛИКА ПИСМА ДУБРОВЧАНА УПУЋЕНА ДЕСПОТУ СТЕФАНУ (XIV/XV ВЕК)	225
Радмило Н. Маројевић КЊИЖЕВНОЈЕЗИЧКА НОРМА У ФОРМИРАЊУ	237
Јелица Стојановић МОРФОСИНТАКСИЧКЕ КАРАКТЕРИСТИКЕ ПРЕТЕРИТАЛНИХ ГЛАГОЛСКИХ ОБЛИКА У <i>ПАШТРОВСКИМ ИСПРАВАМА</i> (16–19. ВИЈЕКА)	259

Слободан Ј. Павловић ЛИНЕАРИЗАЦИЈА ИМЕНСКОГ ИЗРАЗА У СРПСКОМ ЈЕЗИКУ XII И XIII ВЕКА	271
✓ Владимир Р. Поломац ТИПОВИ ОРТОГРАФСКИХ НОРМИ У СРПСКИМ ПОВЕЉАМА ОД КРАЈА XIV И ТОКОМ XV ВЕКА	285
Исидора Ч. Бјелаковић ПРОЦЕСИ У ФОРМИРАЊУ ГЕОГРАФСKE ТЕРМИНОЛОГИЈЕ У ПРЕДСТАНДАРДНОЈ ЕПОСИ СРПСКОГ ЈЕЗИКА	297
Гордана Р. Штасни ЕТНИЦИ У ВУКОВОМ <i>СРПСКОМ РЈЕЧНИКУ</i> (1852) И ЛЕКСИЧКО-СЕМАНТИЧКА НОРМА	309
Драгана Ратковић РЕЧИ СА ИНТЕРФИКСОМ <i>-и-</i> У СРПСКОМ ЈЕЗИКУ У ИСТОРИЈСКОМ РАЗВОЈУ ДО ДАНАС	319
Вероника И. Ярмач О МОГУЋНОСТИ МОДУЛИРАЊА АЛГОРИТМА ИСТРАЖИВАЊА ПРЕТЕРИТАЛНИХ ОБЛИКА У РАЗЛИЧИТИМ ТИПОВИМА УМЕТНИЧКОГ ДИСКУРСА	331
✓ Тијана В. Ашић ЈЕЗИЧКА НОРМА У ПОЕЗИЈИ СТЕВАНА РАИЧКОВИЋА	343
Димка Савова ДЕАГЕНТИВНИ ИНФИНИТИВ С МОДАЛНИМ ПРЕДИКАТОМ <i>ТРЕБАТИ/ МОРАТИ</i> У СРПСКОМ ЈЕЗИКУ	355
Драгана Д. Вељковић Станковић СЕМАНТИЧКА И ПРАГМАТИЧКА ФУНКЦИЈА ГЛАГОЛА У ЈЕЗИКУ РЕКЛАМЕ	369
Јованка Ј. Радић ЗАМЕНИЦЕ: СТРУКТУРНА ОСНОВА И НЕПОСРЕДНО УКАЗИВАЊЕ НА ЕНТИТЕТЕ	383
Соња Ненезић НЕКЕ ПАДЕЖНЕ КОНСТРУКЦИЈЕ АНДРИЋЕВОГ ЈЕЗИКА У СВЈЕТЛУ САВРЕМЕНЕ КЊИЖЕВНОЈЕЗИЧКЕ НОРМЕ	395

Љиљана Недељков ПРОЦЕСИ ГЛОБАЛИЗАЦИЈЕ И ТРАДИЦИОНАЛНА КУЛТУРА У ВОЈВОДИНИ.....	405
Предраг Д. Дилпарић „ЈЕЗИК ГЛОБАЛИЗАЦИЈЕ“ ИЛИ ГЛОБАЛНОСТ ЈЕЗИКА	417
Вељко Ж. Брборић ПРАВОПИСНА НОРМА ДАНАС: (НЕ)ОПРАВДАНОСТ ИЗМЕНА.....	431
Слободан Б. Новокмет ОДНОС ПРАВОПИСНИХ ПРИРУЧНИКА ПРЕМА ТЕРМИНИМА ИЗ ИНФОРМАЦИОНЕ ТЕХНОЛОГИЈЕ	445
Јасна Б. Влајић-Поповић КАКО СЕ КАЖЕ: КАТАЛКА ИЛИ КАТАРКА?	457
Ана Б. Пејановић НОРМАТИВНА И АУТОРСКА УПОТРЕБА ФРАЗЕОЛОГИЈЕ	471
Лариса И. Човић О ПРЕВОДУ КУЋЕ НА ОСАМИ ИВЕ АНДРИЋА НА РУСКИ ЈЕЗИК: ФРАЗЕОЛОШКИ НИВО	479
Мариана З. Алексић УСТАЉЕНА ПОРЕЂЕЊА СА ЗООНИМОМ КАО КОМПАРАТИВНОМ КОМПОНЕНТОМ	489
Леся Петровска НАЦИОНАЛНА ЕТИКЕЦИЈА У ФРАЗЕОЛОГИЈИ СРПСКОГА ЈЕЗИКА	499
Henryk Jaroszewicz ВАРИЈАНТНОСТ ФРАЗЕОЛОШКИХ ЈЕДИНИЦА У СРПСКОМ И ПОЉСКОМ ЈЕЗИКУ	507
Љиљана Петровачки ЗА ИЗРАДУ ШКОЛСКОГ РЕЧНИКА ТРАДИЦИОНАЛНЕ КУЛТУРЕ....	519
Леся Стеблина-Рудякова ГРАМАТИКЕ И РЕЧНИЦИ У НАСТАВИ СРПСКОГ ЈЕЗИКА НА КИЈЕВСКОМ УНИВЕРЗИТЕТУ „ТАРАС ШЕВЧЕНКО“	529
Миодраг В. Јовановић СОНАНТИ У ГОВОРИМА ДУРМИТОРСКЕ РЕГИЈЕ	537

Жарко С. Бошњаковић КАКО ОДРЕДИТИ „НОРМУ“ У ГОВОРУ И ДИЈАЛЕКТУ	551
Гордана С. Драгин ПРОЗОДИЈСКА НОРМА У СТАНДАРДУ И ДИЈАЛЕКАТ.....	561
Саша Г. Модерц КОНАТИВНА ВРЕДНОСТ НЕКИХ СРПСКИХ ГЛАГОЛА И ЊИХОВИ ЕКВИВАЛЕНТИ У ИТАЛИЈАНСКОМ ЈЕЗИКУ	571

CIP - Каталогизација у публикацији
Народна библиотека Србије, Београд

811.163.41(082)
811.163.41'26(082)

НАУЧНИ састанак слависта у Вукове дане (41 ;
2011 ; Београд)

Српски језик и његове нормe. 1 / 41.
научни састанак слависта у Вукове дане,
Београд, 15-17. IX 2011. - Београд :
Међународни славистички центар, 2012 (Београд
: Чигоја штампа). - 585 стр. ; 24 см. -
(МЦЦ, ISSN 0351-9066)

Тираж 300. - Напомене и библиографске
референце уз текст. - Библиографија уз сваки
рад. - Summaries ; Zusammenfassings ; Résumé
; Резюме.

ISBN 978-86-6153-084-5

а) Српски језик - Зборници б) Српски
језик - Стандардизација - Зборници
COBISS.SR-ID 193083660

Милош М. КОВАЧЕВИЋ*
 Универзитет у Београду
 Филолошки факултет

Оригинални научни рад
 Примљен: 01. X 2011.
 Прихваћен: 04. V 2012.

О НОРМАТИВНОСТИ ФУТУРСКЕ УПОТРЕБЕ ПЕРФЕКТИВНОГ ПРЕЗЕНТА

У раду** се са синтаксичко-семантичког и нормативног аспекта, на примјерима из различитих функционалних стилова српског стандардног језика, анализира значењска и употребна вриједност конструкција с модалним прилогом *можда* и перфективним презентом у предикату, типа: *Можда дођу сутра*. Издвајају се и научно проверавају сви у литератури навођени критеријуми проскрипције ових конструкција, при чему се доказује да ниједан нема готово никаквог системсколингвистичког научног утемељења.

Кључне ријечи: нормативност, перфективни презент, футур, транспозиција презент-а, епистемичка модалност, модални прилози, модална хармоничност

У не баш оскудној граматичкој и научној литератури о глаголским облицима (в. преглед литературе нпр. код Милошевић 1978, Танасић 2005) увијек се помиње и футурска транспозиција презент-а, тј. употреба презент-а у значењу футура. Под транспозицијом се подразумевају случајеви када „дата граматичка категорија није употребљена у неком контексту са својом примарном функцијом, са својим инваријантним значењем, већ добија значење друге граматичке категорије“ (Сааведра 2004: 161). Србистичка и/или сербокроатистичка литература у оквиру футурске транспозиције презент-а синтаксички и семантички разликовала је двије комплементарне категорије: а) темпоралну (или индикативну) и б) модалну. Те се двије футурске транспозиције презент-а међусобно сучељавају трима критеријумима: а) морфолошким, б) синтаксичким, в) семантичким.

Тако темпоралну транспозицију презент-а у футур могу имати само имперфективни презент-и – али не од свих него само од имперфективних глагола који подразумевају „планиране“, односно „предвиђене“ будуће радње (Танасић 1996: 160) – у контекстима са временском одредбом за будућност

* mkovacevic31@gmail.com

** Рад је урађен у оквиру пројекта 178014: *Динамика структура савременог српског језика*, који финансира Министарство просвете и науке Републике Србије.

